



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE D'HUDSON

RÈGLEMENT N° 698.5

RÈGLEMENT 698.5-2018

RÈGLEMENT VISANT À MODIFIER LE
RÈGLEMENT 698.1 DÉCRÉTANT LA
TARIFICATION POUR LE FINANCEMENT DE
CERTAINS BIENS, SERVICES ET ACTIVITÉS
DE LA VILLE D'HUDSON

CONSIDÉRANT le règlement 715 relatif au
dénèigement des aires de stationnements privées
par des entrepreneurs;

CONSIDÉRANT QUE l'avis de motion du présent
règlement a été dûment donné par madame la
conseillère XXX à la séance ordinaire du 2018;

ARTICLE 1

La section 15 intitulée « Permis de dénèigement »
de l'Annexe G est modifié par ce qui suit :

PERMIS DE DÉNEIGEMENT	TARIF	SNOW-CLEARING LICENSE	TARIFF
a) Permis <ul style="list-style-type: none"> Tout contracteur devra se procurer un permis pour chaque saison de dénèigement. 	50.00\$	a) License <ul style="list-style-type: none"> Every contractor must obtain a license for each season of snow removal. 	50.00
b) Dépôt <ul style="list-style-type: none"> Un dépôt remboursable devra être versé au moment du paiement du permis. Le remboursement sera conditionnel au respect des modalités d'utilisation du permis. 	500.00\$	b) Deposit <ul style="list-style-type: none"> A refundable deposit must be paid at the time of payment of the license. The refund will be conditional on compliance with the terms of use of the license. 	\$500.00

ARTICLE 2

Le présent règlement entre en vigueur
conformément à la Loi.

Jamie Nicholls
Maire/Mayor

CANADA
PROVINCE OF QUÉBEC
TOWN OF HUDSON

BY-LAW N° 698.5

BY-LAW 698.5-2018

BY-LAW MODIFYING BY-LAW NO 698.1
ESTABLISHING TARIFFS FOR CERTAIN
GOODS, SERVICES AND ACTIVITIES OF
THE TOWN OF HUDSON

CONSIDERING By-Law 715 respecting snow
removal of private parking areas by contractors;

WHEREAS a notice of motion was duly given by
Councillor XXX at the regular sitting held on,
2018;

SECTION 1

Section 15 entitled "Snow Removal Permit" in
Appendix G is modified to read as follows:

SECTION 2

The present By-Law shall come into force
according to Law.

Mélissa Legault
Greffier/Town Clerk

Avis de motion
Adoption du règlement :
Avis public d'entrée en vigueur :

2 octobre 2018
5 novembre 2018
2018